

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 11:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	do którego zostało powiedziane że w Izaaku zostanie nazwane tobie nasienie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	(i) do którego powiedziano: Od Izaaka nazwane będzie twoje nasienie ,* ** ¹⁾ 2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	do którego zostało powiedziane, że: W Izaaku powołane zostanie tobie nasienie*, ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	do którego zostało powiedziane że w Izaaku zostanie nazwane tobie nasienie

¹⁾ <x>10 22:1-18</x> : Bóg wezwał Abrahama do czynu, jakiego sam dokonał w Chrystusie (<x>500 3:16</x>; <x>520 8:32</x>). On powołuje każdego chrześcijanina do życia według Jego własnych norm i logiki (<x>470 5:48</x>).

²⁾ <x>10 21:12</x>; <x>520 9:7</x>

³⁾ Metafora potomstwa.